



EUROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

Odbor za industriju, istraživanje i energetiku

2014/2040(BUD)

25.9.2014

MIŠLJENJE

Odbora za industriju, istraživanje i energetiku

upućeno Odboru za proračune

o općem proračunu Europske unije za financijsku godinu 2015. – svi dijelovi
(2014/2040(BUD))

Izvjestitelj za mišljenje: Jerzy Buzek

PA_NonLeg

PRIJEDLOZI

Odbor za industriju, istraživanje i energetiku poziva Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

1. duboko je zabrinut zbog znatnih rezova koje je predložilo Vijeće u nacrtu proračuna za 2015. koji je izradila Komisija, i to u ključnim područjima poput inovacija, uključujući inovacije socijalne prirode, istraživanja, svemira, infrastrukture, malog i srednjeg poduzetništva i energije, posebno energetske sigurnosti, koja iziskuje visoku razinu ulaganja u energetske infrastrukture, energetske učinkovitosti, međusobnu povezanost i proizvodnju energije iz obnovljivih izvora; čvrsto vjeruje da nije vrijeme za rezove, već za znatno i smjelo povećanje u odnosu na nacrt proračuna koji je predložila Komisija, kako bi se što prije prebrodila gospodarska kriza; smatra da bi predloženi rezovi mogli biti štetni za konkurentnost i rast EU-a;
2. zabrinut je zbog činjenice da već sada u proračunu za 2015. nedostaju znatni iznosi za plaćanja, oko kojih je prethodno postignut dogovor s Vijećem tijekom pregovora o VFO-u, te će predloženi rezovi samo dodatno pogoršati situaciju, ugrožavajući neometano odvijanje programâ EU-a; naglašava da bi trebalo poduzeti sve odgovarajuće mjere kako bi se ispunile pravne obveze Unije i izbjegle odgode plaćanja važnim dionicima kao što su istraživači, sveučilišta, mala i srednja poduzeća i poduzetnici; traži stoga potpuni povratak na izvorno stanje nacrta proračuna Komisije te dodatno ulaganje u područjima koja su strateški bitna za konkurentnost, održivost, rast i stvaranje radnih mjesta;
3. zapanjen je time što šefovi država i vlada na svakom sastanku na vrhu naglašavaju važnu ulogu proračuna EU-a u rastu i otvaranju radnih mjesta, dok Vijeće istovremeno smanjuje proračun EU-a upravo u tim područjima; podsjeća Vijeće da je tijekom pregovora o VFO-u za niz programa dogovoreno pojačano financiranje na početku razdoblja; uvjeren je da su oštri rezovi u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i plaćanja pod naslovom 1.a u opreci s dogovorom postignutim u okviru VFO-a;
4. iznimno je zabrinut time što je Vijeće u naslovu 1.a smanjilo odobrena sredstva za preuzimanje obveza za 1,85 %, a odobrena sredstva za plaćanja za 8,57 %; smatra da je to smanjenje u potpunosti neprihvatljivo jer gornje granice VFO-a treba u potpunosti iskoristiti kako bi se podržao oporavak gospodarstva te podmirile sve preostale obveze prema korisnicima;
5. smatra ključnim pružiti veću potporu mikro, malim i srednjim poduzećima, s obzirom na to da oni čine 99 % svih poduzeća i 80 % radnih mjesta u EU-u, i to u cilju poticanja njihove konkurentnosti u okviru stabilnog poslovnog okruženja, ublažavanja utjecaja dominantnih tržišnih položaja velikih poduzeća i konglomerata, poticanja kulture poduzetništva i pružanja pomoći malim i srednjim poduzećima u vrijeme njihova osnivanja i razvoja;

6. poziva na povećanje sredstava u proračunskim stavkama koje se odnose na pružanje subvencija mikro, malim i srednjim poduzećima te zadrugama, pri čemu 40 % iznosa pod tim stavkama treba namijeniti izravnoj potpori stabilnom rastu i održivom razvoju mikro, malih i srednjih poduzeća te zadruga kako bi se mogli nositi s rastućim troškovima proizvodnje te držati korak s društvom znanja i razvojem koji se temelji na uravnoteženom gospodarskom rastu, osobito u državama članicama u kojima je kriza imala veći utjecaj kad je riječ o zatvaranjima mikro, malih i srednjih poduzeća;
7. ističe važnost smanjenja jaza između subjekata koji se smatraju izvrsnima i onih koji ne, s obzirom na to da je cilj zajamčiti da se znanost i istraživanje mogu podupirati i u institucijama koje, premda se ne smatraju izvrsnima, napreduju u tom smjeru ili bi mogli postići tu razinu u suradnji s drugima za koje se smatra da su je već dosegli; vjeruje da je postizanje pravednije raspodjele odobrenih sredstava za program Obzor 2020. cilj prema kojem i dalje treba težiti kako bi se promijenila postojeća situacija uzrokovana prethodnim okvirnim istraživačkim programima;
8. podsjeća da su višegodišnji programi kao što su Obzor 2020., COSME, Instrument za povezivanje Europe i Program za zapošljavanje i socijalne inovacije ključni za ostvarivanje ciljeva strategije Europa 2020., a time i za osiguravanje stabilnog rasta za EU; vjeruje da je pravilno funkcioniranje programa također ključno za učinkovito korištenje sredstvima iz cjelokupnog VFO-a; ističe da je nekoliko ključnih programa još uvijek u svojoj početnoj fazi te da je njihovo postupno povećanje potrebno ubrzati; naglašava potencijalnu dodanu vrijednost programâ EU-a; smatra da će proračun za 2015. biti odlučujući čimbenik uspjeha novih višegodišnjih programa za razdoblje 2014. – 2020.; ističe da bi proračun za 2015. stoga trebao osigurati sredstva za sve nužne mjere poput poticanja ulaganja pojačanim financiranjem obveza na početku razdoblja kako bi se omogućilo da ti programi što prije postignu svoj puni tempo djelovanja;
9. naglašava ulogu inovativnosti malih i srednjih poduzeća u poticanju gospodarskog oporavka EU-a; očekuje da Komisija ispuní svoje pravne i proračunske obveze u odnosu na instrument za mala i srednja poduzeća u Obzoru 2020. i poziva Vijeće da to omogući usvajanjem odgovarajućeg proračuna; traži od Komisije da od 2016. uspostavi posebnu proračunsku liniju za instrument za mala i srednja poduzeća kako bi se omogućili jasniji proračunski nadzor i kontrola te zajamčio istinski pristup odozdo prema gore u njegovoj primjeni;
10. naglašava važnost ključnih europskih svemirskih programa poput Galilea i Copernicusa u poticanju inovativnosti, rasta i konkurentnosti te u budućem pružanju svakodnevnih usluga građanima EU-a; ističe golemi potencijal svemirskog sektora za mala i srednja poduzeća;
11. vjeruje da provedba strategije Europa 2020., ključne za ostvarivanje klimatskih ciljeva uz istovremeno poticanje rasta i otvaranja radnih mjesta u sektorima obnovljivih izvora

energije i niskougličnih tehnologija, iziskuje bolje upravljanje i prisniju suradnju između EU-a, država članica i regija te savjetovanje s predstavnicima industrije i istraživačkih tijela; poziva na najvišu moguću sinergiju između fondova EU-a i fleksibilnih instrumenata za financiranje važnih za industriju te između europskih i nacionalnih rashoda;

12. ističe da je reindustrijalizacija, koja sjedinjuje konkurentnost sa socijalnom uključenošću i održivošću, ključna za poticanje rasta i otvaranje radnih mjesta te da bi industrija do 2020. trebala činiti 20 % BDP-a, što je cilj koji treba postići poboljšanjem poslovnog okruženja, osobito za mala i srednja poduzeća, te podržavanjem razvoja snažne i održive industrijske osnove koja je u stanju biti globalno konkurentna; napominje da sredstva EU-a mogu doprinijeti održavanju razine ulaganja u europsku industriju radi poticanja reindustrijalizacije i oporavka Europe, te bi se stoga daljnjim rezovima u ulaganjima u europsku industriju, i to u sektorima istraživanja, inovacija i infrastrukture, ozbiljno usporio gospodarski oporavak EU-a;
13. naglašava važnost obnovljive energije i energetski i resursno učinkovitih tehnologija uz pomoć kojih bi Europa došla na vodeće mjesto u području istraživanja i inovacija te proizvodnje takvih tehnologija uz osnaživanje dugoročne europske konkurentnosti; naglašava važnost dovoljnog ulaganja u navedene tehnologije u cilju doprinosa borbi protiv klimatskih promjena, čime će se također pomoći u osnivanju novih održivih poduzeća i otvaranju kvalitetnih, dobro plaćenih radnih mjesta u brzo rastućim sektorima u Europi;
14. pozdravlja paket kružnoga gospodarstva koji je Komisija objavila 2. srpnja 2014.¹; poziva na dodjelu odgovarajućih sredstava za provedbu aktivnosti koje paket uključuje;
15. poziva na dostatno financiranje svih nadležnih tijela EU-a koja doprinose konkurentnosti i rastu Europe, npr., Europskog instituta za inovacije i tehnologiju, kao i izvršnih agencija kako bi mogli primjereno obavljati zadatke koje su im povjerila zakonodavna tijela.

¹ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija od 2. srpnja 2014.: Prema kružnom gospodarstvu: program nulte stope otpada za Europu (COM(2014)0398).

REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

Datum usvajanja	25.9.2014
Rezultat konačnog glasanja	+: 50 -: 5 0: 1
Zastupnici nazočni na konačnom glasanju	Zigmantas Balčytis, Nicolas Bay, David Borrelli, Jerzy Buzek, Soledad Cabezón Ruiz, Philippe De Backer, Pilar del Castillo Vera, Pablo Echenique, Christian Ehler, Peter Eriksson, Fredrick Federley, Ashley Fox, Adam Gierak, Theresa Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, András Gyürk, Roger Helmer, Dawid Bohdan Jackiewicz, Eva Kaili, Krišjānis Kariņš, Jeppe Kofod, Miapetra Kumpula-Natri, Janusz Lewandowski, Paloma López Bermejo, Ernest Maragall, Edouard Martin, Nadine Morano, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Morten Helveg Petersen, Herbert Reul, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Neoklis Sylikiotis, Dario Tamburrano, Evžen Tošenovský, Vladimir Urutchev, Henna Virkkunen, Martina Werner, Anna Záborská, Flavio Zanonato, Carlos Zorrinho
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju	José Blanco López, David Coburn, Jens Geier, Jude Kirton-Darling, Werner Langen, Olle Ludvigsson, Fulvio Martusciello, Ionel-Sorin Moisă, Dan Nica, Markus Pieper, Michèle Rivasi, Massimiliano Salini, Anne Sander, Maria Spyrali, Cora van Nieuwenhuizen, Krystyna Łybacka
Zamjenici nazočni na konačnom glasanju prema čl. 200. st. 2.	Momchil Nekov